

Casa Moderna
6" x 36" x 1.5mm
SELF-ADHERING VINYL FLOOR PLANK

Care and Maintenance-Do's / Don'ts

- Dust mop, vacuum, or sweep regularly. Use soft bristle attachments.
- Use vinyl cleaner regularly (recommended by retailer).
- Use vinyl floor finish as needed (recommended by retailer).
- Only use carpet glides under all furniture legs.

IMPORTANT

- Do not clean with **soap** products.
- Do not slide furniture or objects.
- Do not walk on floor with cleated or spiked heeled shoes.
- Damage of any kind that is the result of pets, is not warranted.

Manufacturer's Warranty

Manufacturer warrants all vinyl flooring against manufacturing defects, excluding shine wear through, when used for its intended purpose(s); residential floor use only; and according to the printed instructions for one (1) year from date of purchase by original purchaser.

This product is intended for do-it-yourself applications and therefore, no claims for labor are allowable.

Limited Residential Wear-Through Warranty

Manufacturer's surface wear-through warranty is limited to normal residential use on dry interior floors for fifteen (15) years from date of purchase by original purchaser. Guarantee is limited to the wear layer and worn area only, excluding the finish and the shine, if maintained and installed according to the printed instructions and is not guaranteed for wet areas, such as patios, and basements, etc.

Take proper steps to insure that pets do not cause damage to your vinyl floors. Nails should be well trimmed. ***Scratches and damage from pets are not warranted.***

All other guarantees, implied or otherwise, limited to one (1) year from date of purchase, FOR COST OF THE PRODUCT ONLY, by the original purchaser.

EXCLUSIONS TO WARRANTY

- Floors installed with obvious manufacturing defects.
- Floors installed with additional adhesives of any kind.
- Floors installed over concrete with excessive moisture or alkalinity.
- Floors installed with products not intended for use under vinyl floor covering.
- Floors installed where temperatures regularly fall below 55°F or over 85°F.
- Floors installed over radiant heating systems that reach temperatures above 80°F.
- Floors dulled by soaps, detergents, harsh chemicals, dressings, bleach, one-step cleaners or wax.
- Floors installed in commercial areas of any nature.
- Floors installed in outdoor locations including solariums, porches, sunrooms or garages.
- Floors stained by tracking dyes from carpets, fertilizers, coal, tar, driveway sealers, oil drippings or any other such contaminants.

- Floors damaged by narrow tipped heels, burns, cigarette burns, cuts, scratches, gouges and indentations including damage from improper floor protectors and furniture rests
- Discoloration of floors or adhesion bond release from hydrostatic pressure or excessive moisture caused by flooding, plumbing leaks, appliance leaks, and water leakage

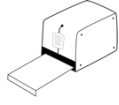
To Begin

Check to make sure you have the following:

REQUIRED



Chalk-Line



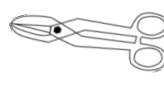
Tape Measure



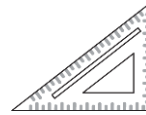
Broom



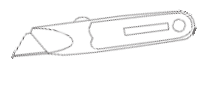
Pencil



Scissors



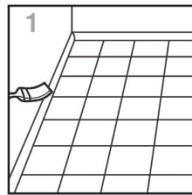
Carpenter's Square



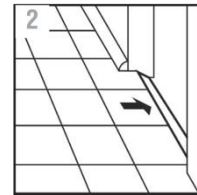
Utility Knife

*Consult your retailer for proper utility knife.

Finishing



If needed, stain molding to match floor color, or paint to match wall color.



At doorways or other areas where new floor is higher (or lower) than adjoining floor, use a reducer strip sold by your retailer.

Troubleshooting Guide

Problem	Cause	Solution
Floor Buckles	Subfloor has moisture in it. Subfloor not fully secure.	Remove plank and install moisture barrier. Remove planks and secure subfloor.
Loss of Shine	Excessive wear. Improper maintenance.	Re-coat with coating recommended by retailer.

WARNING!

- Do not install over sealed subfloor.
- Do not install over radiant heated floor where temperatures exceed 80°F.
- Do not install in exterior areas.
- Do not install below grade, such as garages and basements.
- Do not install in sunrooms.
- Do not install over unsuitable subflooring, such as chipboard, particle board, lauan wood or monoleneum, or subfloor where moisture exists.
- Never use solvent based floor preparation, care or refinishing products of any kind with this item.

Where appropriate, use latex based products only.

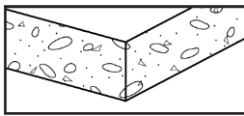
CAUTION: Discard release paper immediately to prevent injury from slipping and falling.

READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS BEFORE BEGINNING INSTALLATION. FAILURE TO DO SO COULD VOID WARRANTY.

- Accurate measurements and a flat, clean and DRY subfloor are essential for a successful installation. (Planks will not stick to dirt, dust, or moisture.)
- Flooring must acclimate at ambient room temperature for 48 hours prior to installation.
- Subfloor must be room temperature 65° F - 80° F.
- Crawl spaces should be adequately ventilated and have a proper moisture barrier between subfloor and new floor.
- All concrete slabs should be tested for moisture.
- **NEVER ADD ADDITIONAL ADHESIVE TO SELF-STICK PLANKS.**

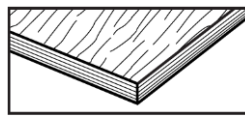
Subflooring

Install on interior residential floors, on or above grade only. Install over concrete, wood, or vinyl subflooring. Surface must be moisture-free, clean, smooth, structurally sound, tightly secure, and level.



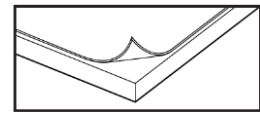
CONCRETE

Test for moisture: If moisture is present, apply sheet vinyl moisture barrier before installation.



PLYWOOD

Underlayment grade, 1/8" around perimeter, installed smooth side up.



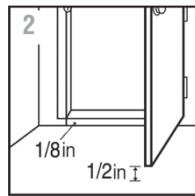
VINYL

Floor covering must be **tightly secured**. Remove old wax from surface.

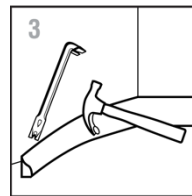
Preparation



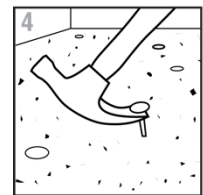
Acclimate planks to room temperature (65°F – 80°F) for 48 hours.



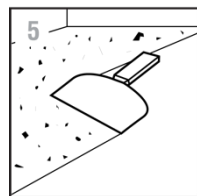
Undercut jamb molding 1/8" from subfloor.
Undercut door 1/2" from subfloor.



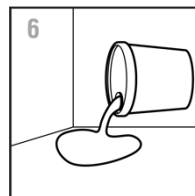
If desired, remove all baseboards and wall trim.
IMPORTANT: It is not necessary to remove baseboards



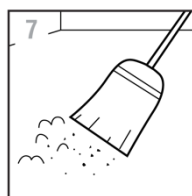
Remove nails, screws or any other foreign materials that prevent planks from lying flat.



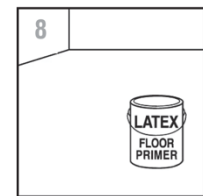
Scrape subfloor to remove paint, plaster, and other materials that may prevent adhesion



Subfloor must be level to 1/4" within 10'. Fill low areas with latex patching compound. Grind, chip, or sand high areas.
IMPORTANT: See patching compound label for instructions.



Sweep and vacuum subfloor.



Prime subfloor with latex based primer. Use primer over porous subfloors such as concrete and plywood. Not required over vinyl subflooring.

Installation

This product should only be used for interior, residential, on-grade (4" suspended concrete slab) or above grade.

FOR RESIDENTIAL INTERIOR USE ONLY:

- DO NOT INSTALL OVER SEALED SUBFLOOR.
- DO NOT INSTALL OVER RADIANT HEATED FLOOR WHERE TEMPERATURES EXCEED 80°F.
- DO NOT INSTALL IN EXTERIOR AREAS.
- DO NOT INSTALL OVER UNSUITABLE SUBFLOORS SUCH AS CHIPBOARD OR MONOLENIUM.
- DO NOT INSTALL OVER SUBFLOORS WHERE MOISTURE EXISTS.
- NEVER USE SOLVENT BASED FLOOR PREPARATION, CARE OR FINISHING.

I. PREPARATION:

A.) Vinyl Plank can be installed over concrete, existing wood floors, plywood and smooth tight sheet vinyl or vinyl tile. Surface(s) must be clean smooth, structurally sound, and moisture free.

B.) TOOLS NEEDED: Chalk-line, tape measure, carpenter's square utility knife, pencil, broom and latex floor primer if applicable.

C.) ACCLIMATION: Plank must be kept in a clean, dry area, at room temperature (65°F - 80°F), for at least 48 hours prior installation.

D.) FINAL PREPARATION: If desired, remove all baseboards, wall trims, so plank can be installed flush to walls. At end of installation, cover the expansion space with suitable base molding and/or wall molding.

E.) SUBFLOOR SHOULD BE LEVELED to 1/4" within a 10' radius. Fill all low areas with a latex patching compound and let cure for 24 - 36 hrs. High spots should be ground, chipped or sanded level.

F.) LEVEL AND SMOOTH sub-floor with a latex based product that is recommended by your dealer.

CAUTIONS: Never use solvent type sub-floor primers or filler or levelers. ALWAYS USE LATEX PRIMER ON ALL POROUS SURFACES SUCH AS WOOD OR CONCRETE.

G.) DOOR TRIM and jamb moldings should be undercut about 1/4". To be sure, place a plank next to the doorframe or jamb as a guide. Mark and cut.

H.) SCRAPE old sub-floor to remove paint, plaster, or other foreign material that would interfere with a good adhesive bond with the plank and the sub-floor.

BROOM SWEEP and vacuum the area before beginning installation.

ALWAYS WEAR SAFETY GLASSES, DUST MASK AND OTHER PROTECTIVE GEAR WHERE APPLICABLE.

II. SUB-FLOORS / SUB FLOOR HINTS

Install over concrete, well bonded existing vinyl floor covering and well bonded underlayment grade sub-flooring.

A.) EXISTING FLOOR COVERING: When installing over existing floor coverings, such as sheet vinyl or vinyl plank, make sure surface is clean and stripped of all dirt, wax and liquid coatings, and make sure that the floor covering is completely and tightly secured in place.

B.) UNDERLAYMENT BOARD, such as plywood and other suitable sub-floor should be underlayment grade and have a 1/8" gap around the perimeter. Reminder, always apply plank to the smooth side of the underlayment material.

C.) CONCRETE SUB-FLOORS Always determine if moisture is present before beginning installation. Your dealer can assist with testing procedure(s); if moisture exists in slab, apply a moisture barrier (suggested by your dealer) before installing plank.

Concrete slabs containing anti-freeze chemicals, admixtures, quick dry mix or curing compounds which are hygroscopic are **NOT ACCEPTABLE**.

DO NOT INSTALL over previously sealed sub-floor. First, strip or cover with sheet vinyl or other underlayment.

SHEET VINYL AS A MOISTURE BARRIER

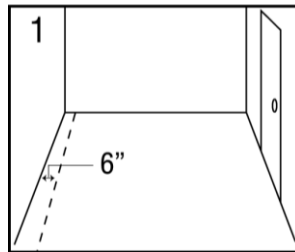
If sheet vinyl is to be applied as a moisture barrier or underlayment, do not use a Polyurethane or a Monolenium product.

Only use sheet goods suggested by your dealer. Most sheet vinyl is OK to use and the manufacturer recommends the use of sheet vinyl as a safeguard.

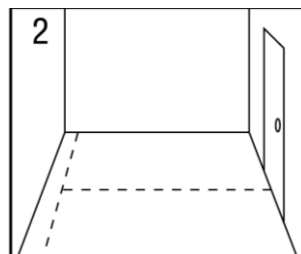
III. MEASURE, MARK FOR LAYING

PROPER PLACEMENT OF THE FIRST PLANK IS KEY TO THE INSTALLATION.

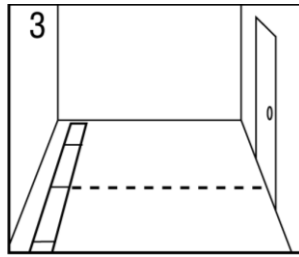
MEASURE AND MARK ROOM: Place Plank parallel to the longest wall. Draw a line 6" along wall. (DIAGRAM 1.)



MEASURE AND MARK CENTER LINE. Find the center point of the room and strike a chalk line against the length and width as shown. Measure the distance between the chalk line and the wall which runs parallel to the length of the plank. Divide that measurement by the width of the plank. If less than half a plank (3") remains as the perimeter plank, adjust the center chalk line so as to leave a wider perimeter plank. This eliminates the need to cut a very narrow strip of flooring for any wall. Centerline must be square to the line in Diagram 1. (SEE DIAGRAM 2.)

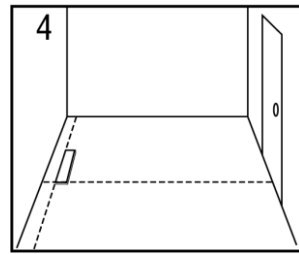


DRY LAY A TEST ROW OF Plank along the line. If the line is not square, reposition. (DIAGRAM 3.)



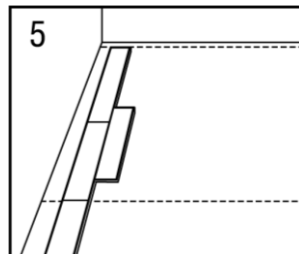
A) LAYING PLANK: Remove release paper and press first plank firmly at intersection of two chalk lines as shown.

CAUTION: DISCARD RELEASE PAPER IMMEDIATELY AFTER THE REMOVAL FROM BACK OF PLANK. Note, the paper and other debris is slippery and can cause injury. (DIAGRAM 4).



Make sure that the corners of the planks are lined up to keep a straight line. Complete the installation of the first row including cut pieces at each end.

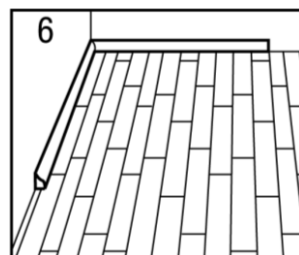
B) INSTALL THE SECOND ROW. The second row begins at the center of planks 1 and 2. YOU WANT TO RANDOMLY STAGGER THE PLANK PER THESE INSTRUCTIONS and continue laying planks in a pyramid fashion making sure to press seams tightly together. (DIAGRAM 5.)



C) Continue to set each row to the wall, taking special care to match edges together. To make precise, score top surface of plank with a utility knife using a carpenters square or suitable straight edge as a guide, then snap plank. (DIAGRAM 6.)

CAUTION: KEEP FINGERS AWAY FROM KNIFE BLADE TO AVOID INJURY. KNIFE CAN SLIP AND CAUSE INJURY.

Make all cuts with release paper still attached.



Once the plank is in place, IT'S OK TO WALK ON FLOOR IMMEDIATELY. After all the planks are set you are ready to cover with 3/4" round floor finish molding. Moldings may be stained to match the color of the floor or painted the wall color. Finishing trims can be used at doorways and other areas where the plank meets abutting floors.

GENERAL WARRANTY

Manufacturer warrants all 1st quality vinyl flooring against manufacturing defects, EXCLUDING shine and surface wear-thru, when used for its intended purpose(s); residential **interior floor use only**; and according to the printed instructions for (1) one year from date of purchase by original purchaser.

This product is intended for do-it-yourself applications and therefore, **no claims for labor are allowable**.

15 YEAR LIMITED RESIDENTIAL WEAR-THRU WARRANTY

Manufacturer's surface wear-thru warranty is limited to normal residential interior use on dry interior floors by original purchaser. Guarantee is limited to the wear layer and worn area only, excluding the finish and shine, if maintained and installed according to the printed instructions and is not guaranteed for wet areas such as patios, etc.

All other guarantees, implied or otherwise, limited to on (1) year from date of purchase, FOR COST OF PRODUCT ONLY, by original purchaser.

IMPORTANT: WALK ON YOUR FLOOR IMMEDIATELY AFTER COMPLETION OF YOUR INSTALLATION. YOU MAY WALK OR SIT ON YOUR FLOOR DURING THE INSTALLATION, AS WELL.

IMPORTANT: DISCARD RELEASE PAPER IMMEDIATELY AFTER REMOVING FROM BACK OF PLANK. RELEASE PAPER IS SLICK AND CAN CAUSE INJURY FROM SLIPPING OR FALLING.

Casa Moderna
6" x 36" x 1.5mm

INSTRUCCIONES DE TABLONES DE VINILO AUTOADHESIVO DE LUJO

Cuidado y Mantenimiento

- Quitar el polvo, aspirar o barrer con regularidad. Usar utensilios de cerda suave.
- Usar un limpiador de vinilo regularmente (recomendado por el distribuidor).
- Utilice el final del suelo del vinilo según lo necesitado (recomendado por el distribuidor autorizado).
- Usar solo protectores de alfombras bajo las patas de todos los muebles.

IMPORTANTE

- No limpiar con productos con **jabón**.
- No arrastrar muebles u otros objetos.
- No caminar sobre el piso con tacones de punta o calzado de púas para deportes.
- Cualquier tipo de daño resultado por mascotas, no es garantizado.

Garantía del Fabricante

El fabricante garantiza todos los pisos de vinilo de primera calidad contra defectos de fabricación, excluyendo el brillo y el desgaste total de la superficie y cuando este se usa para el propósito que fue diseñado; solamente para uso residencial y de acuerdo con las instrucciones impresas, por un (1) año contado a partir de la fecha de compra por el comprador original.

Este producto es para hacerlo tu mismo, por lo tanto, no se permiten reclamos de mano de obra.

Garantía Limitada Residencial por Desgaste

La garantía de fabrica por desgaste total de la superficie esta limitada a uso residencial normal de pisos interiores y secos, por quince (15) años contados a partir de la fecha de compra por el comprador original. La garantía esta limitada solo a la superficie con desgaste y la zona desgastada, excluyendo el acabado y el lustre, solo si se le ha mantenido e instalado de acuerdo con las instrucciones impresas. No se garantiza el uso en áreas húmedas coma cuartos de baño, patios, sótanos, etc.

Tome las medidas adecuados para asegurarse de que las mascotas (perros, gatos, etc.) no causen daños a sus pisos de vinilo. Las uñas de las mascotas deben estar bien recortadas. **Los arañazos y daños causados por las mascotas no son garantizados.**

Todas las otras garantías, implícitas o no, están limitadas a un (1) año a partir de la fecha de compra, SOLO POR EL COSTO DEL PRODUCTO por el comprador original solamente.

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

- Pisos instalados con defectos de fabricación evidentes.
- Pisos instalados con adhesivos adicionales de cualquier tipo.
- Pisos instalados sobre concreto con exceso de humedad o alcalinidad.
- Pisos instalados con productos no diseñados para su uso debajo de coberturas de piso de vinilo.
- Pisos instalados en sitios donde la temperatura regularmente es inferior a 12,8°C (55°F) o superior a 29,4°C (85°F).
- Pisos instalados sobre sistemas de calefacción radiante que alcanzan temperaturas superiores a 26,6°C (80°F).
- Pisos opacados por el uso de jabones, detergentes, químicos abrasivos, rellenos, blanqueadores, limpiadores de un solo uso o cera.
- Pisos instalados en áreas comerciales de cualquier naturaleza.
- Pisos instalados en lugares exteriores, entre ellos, solarios, porches, o garajes.
- Pisos manchados por tintes de alfombras, fertilizantes, carbón, alquitrán, sellador para la entrada del garaje, salpicaduras de aceite o cualquier otro contaminante similar.
- Pisos dañados por tacones afilados, quemaduras, quemaduras de cigarrillos, cortes, rayones, hendiduras y desgarros que incluyen daños de protectores de pisos inadecuados y apoyo de muebles.
- Decoloración de pisos o desprendimiento del adhesivo debido a la presión hidrostática o humedad excesiva causada por inundaciones, fugas de plomería, fugas de electrodomésticos y fugas de agua.

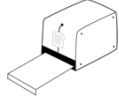
Para Comenzar

Verifique que tiene todo lo siguiente:

Requiere



Trazador de tiza para líneas



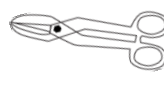
Cinta de Medir



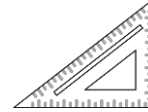
Escoba



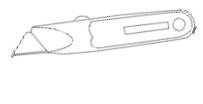
Lápiz



Tijeras



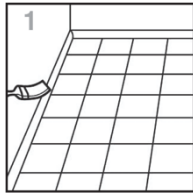
Escuadra de Carpintero



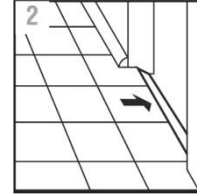
Navaja

*Consulte con su tienda para obtener la navaja adecuada.

Acabado



Si es necesario, barnizar las molduras al color del piso o pintarla al color de la pared.



En las puertas u otras áreas donde el nuevo suelo es mas alto (o bajo) que el piso contiguo, use la tira de reducción vendido por su tienda.

Guía a la Solución de Problemas

Problema	Causa	Solución
El piso está arqueado	La base del piso contiene humedad. El contrapiso no esta suficientemente asegurado.	Quitar los tablones e instalar una barrera contra la humedad. Quitar los tablones y asegurar el contrapiso.
Pérdida de lustre	Desgaste excesivo. Mantenimiento inadecuado.	Recubrir con revestimiento recomendado por su tienda.

ADVERTENCIA!

- No instalar sobre una base sellada.
- No instalar sobre pisos con calefacción interior donde las temperaturas superen los 26.6°C (80°F).
- No instalar en áreas exteriores.
- No instalar bajo el nivel del terreno, coma en garajes y sótanos.
- No instale en solarios.
- No instalar sobre bases inapropiadas tales como panel de aglomerado, madera lauan o contrapisos donde esta presente la humedad.
- Nunca use productos de preparación, cuidado o acabado de pisos a base de solventes de ningún tipo con este artículo.

Cuando sea apropiado, use solo productos a base de látex.

PRECAUCION: Descarte el papel desechable inmediatamente después de quitarlo del tablón. El papel desechable es resbaloso y puede causar lesiones a causa de caídas.

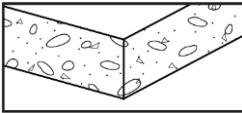
LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE COMENZAR LA INSTALACIÓN. EL NO HACERLO PODRÍA ANULAR LA GARANTÍA.

- Las mediciones precisas y un subsuelo plano, limpio y SECO son esenciales para una instalación exitosa. (Las tablas no se adhieren a la suciedad, el polvo o la humedad).

- El piso debe aclimatarse a temperatura ambiente durante 48 horas antes de la instalación.
- El subsuelo debe estar a temperatura ambiente 65°F - 80°F (18,3°C - 26,50°C).
- Los espacios de arrastre deben estar adecuadamente ventilados y tener una barrera de humedad adecuada entre el subsuelo y el piso nuevo
- Todas las losas de concreto deben analizarse para determinar la humedad.
- **NUNCA AGREGUE ADESIVO ADICIONAL A LOS TABLONES DE AUTOPEGA.**

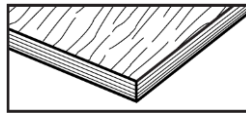
Base del Piso

Instalar solo en pisos residenciales al nivel o sobre el nivel del terreno. Instalar sobre contrapiso de concreto, madera o vinil. La superficie debe ser libre de humedad, lisa y uniforme, y ser una estructura sólida, completamente segura y nivelada.



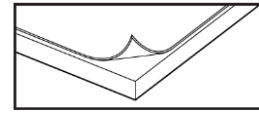
CONCRETO

Pruebe contra la humedad: Si la humedad está presente, aplique una capa resistente de humedad de vinilo antes de la instalación.



MADERA CONTRACHAPADA

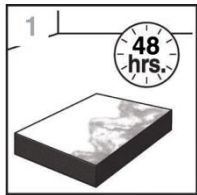
Nivelación de la base, debe haber un espacio de 1/8" (3mm) en todo el perímetro e instalar con la parte lisa hacia arriba.



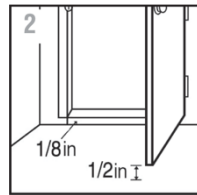
VINILO

La cobertura del piso debe estar colocada firmemente. Quitar de la superficie la cera existente.

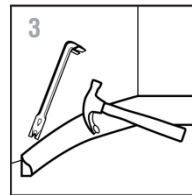
Preparación



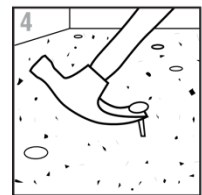
1 Antes de la instalación, aclimatar los tablones a temperatura ambiente, de 65°F a 80°F (18.3°C - 26.5°C) por 48 horas.



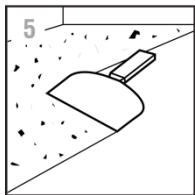
2 Cortar las molduras de la puerta a 1/8" (3mm) de la base del piso. Cortar la puerta a 1/2" (13mm) de la base del piso.



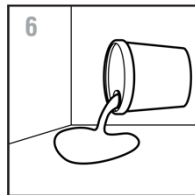
3 Si desea, puede sacar todas las molduras y acabados de las paredes. **IMPORTANTE:** No es necesario sacar los zócalos.



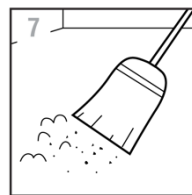
4 Sacar todos los clavos, tornillos u otros puntos sobresalientes que puedan evitar que los tablones queden nivelados.



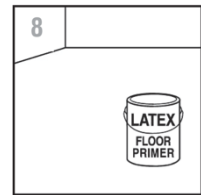
5 Eliminar del todo el yeso, pintura u otros materiales del contrapiso que pudieran evitar la adhesión.



6 La base del piso debe estar nivelada a 1/4" (6.4mm) por cada 10 pies (3m). Rellenar las zonas con hendiduras con el compuesto de latex. Rectificar, cortar o lijar las zonas de alto relieve. **IMPORTANTE:** Vea todas las instrucciones en la etiqueta del compuesto para relleno.



7 Barrer y aspirar la base del piso.



8 Sellar la base del piso con un compuesto sellante de latex para pisos. Use el cebador encima de la base del piso poroso como el concreto y madera contrachapada. No es requerido sobre base de vinilo.

Instalación

Este producto sólo debe usarse para instalaciones residenciales, a nivel del suelo (sobre una capa suspendida de concreto, de 10.16cm [4"])] o sobre el nivel del suelo.

SOLO PARA USO RESIDENCIAL EN INTERIORES:

- NO INSTALE ESTE PRODUCTO SOBRE CONTRAPISO SELLADO.
- NO INSTALE ESTE PRODUCTO SOBRE PISOS CON CALEFACCION RADIANTE DONDE LAS TEMPERATURAS SUPERAN LOS 26.6°C (80°F).
- NO INSTALE ESTE PRODUCTO EN AREAS EXTERIORES.
- NO INSTALE ESTE PRODUCTO SOBRE CONTRAPISOS INADECUADOS, COMO TABLEROS DE VIRUTA DE MADERA O MONOLENEUM.
- NO INSTALE ESTE PRODUCTO SOBRE CONTRAPISOS DONDE HAYA HUMEDAD.
- NUNCA USE PRODUCTOS A BASE DE SOLVENTES PARA LA PREPARACION, EL CUIDADO O EL ACABADO.

I. PREPARACION:

A.) Los tabloncillos de vinilo pueden instalarse sobre concreto, pisos de madera existentes, madera contrachapada y láminas o mosaicos de vinilo lisos y firmes. La superficie debe estar limpia, lisa, firme y bien asegurada, y no debe tener humedad.

B.) HERRAMIENTAS NECESARIAS: Cordón con tiza, cinta métrica, escuadra de carpintero, cuchillo de uso general, lápiz, escoba y si corresponde imprimación base de látex para pisos.

C.) ACLIMATACIÓN: Los tabloncillos debe mantenerse en un área limpia y seca, a temperatura ambiente 18.3°C- 26.5°C (65°F - 80°F), al menos 48 horas antes de la instalación.

D.) PREPARACION FINAL: Si lo desea, quite los zócalos y los marcos de las paredes, de modo que se pueda instalar los tabloncillos a ras en la pared. Al final de la instalación, cubra el espacio de expansión con la moldura de base o moldura para pared adecuada.

E.) EL CONTRAPISO DEBE ESTAR NIVELADO a 6.35mm(1/4") dentro de un radio de 3m (10ft.). Rellene las áreas bajas con compuesto de látex para relleno y deje secar durante 24 a 36 horas. Las áreas que sobresalgan deben lijarse o picarse hasta que queden a nivel del suelo.

F.) NIVEL Y ALISE el contrapiso con un producto a base de látex recomendado por el vendedor.

PRECAUCIONES: Nunca use productos a base de solventes para rellenar o nivelar el contrapiso. SIEMPRE USE IMPRIMACIÓN BASE DE LATEX SOBRE TODAS LAS SUPERFICIES POROSAS, COMO MADERA O CONCRETO.

G.) LAS MOLDURAS para los marcos y las jambas de las puertas deben cortarse 6.35mm (1/4"). Para estar seguro, coloque un tablón al lado del marco para puerta o de la jamba como guía. Marque y corte.

H.) RASPE el contrapiso viejo para quitar la pintura, el yeso o cualquier material extraño que pueda interferir con la adherencia de los tabloncillos. BARRA y, luego, aspire el área antes de empezar la instalación.

SIEMPRE USE GAFAS DE SEGURIDAD, MÁSCARA PARA POLVO Y OTRO EQUIPO DE PROTECCIÓN DONDE SEA APLICABLE.

II. CONTRAPISOS/CONSEJOS

Instale sobre concreto, cubiertas existentes de vinilo de buena adherencia y contrapisos con base de buena adherencia.

A) REVESTIMIENTO DE PISOS EXISTENTES: Cuando lo instale sobre revestimientos para pisos existentes, como laminas de vinilo o mosaicos de vinilo, asegúrese de que la superficie este limpia y sin ningún resto de suciedad, cera ni capas líquidas, y asegúrese de que el revestimiento para pisos este bien asegurado y firme en su lugar

B.) LA TABLA BASE DE PISO, como la madera contrachapada y otros contrapisos aptos, debe estar a nivel de la base de piso y debe tener un espacio de 3,17mm (1/8") alrededor del perímetro. Recuerde: siempre coloque los tablones del lado liso del material de la base de piso.

C.) CONTRAPISOS DE CONCRETO: Siempre verifique que no haya humedad antes de la instalación. El vendedor lo puede ayudar con los procedimientos de prueba; si hay humedad en la losa, coloque una barrera (recomendadas por el vendedor) contra la humedad antes de instalar los tablones.

Las losas de concreto que contienen químicos anticongelantes, preparados, mezclas de secado rápido o compuestos de secado que son higroscópicos **SON INACEPTABLES.**

NO LO INSTALE sobre contrapisos previamente sellados. Primero, pele o cubra con láminas de vinilo u otra base.

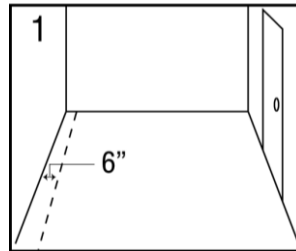
LAMINAS DE VINILO COMO BARRERAS CONTRA LA HUMEDAD

Si coloca una lámina de vinilo como barrera contra la humedad o base de piso, no utilice un producto de poliuretano o un producto llamado monoleneum. Utilice únicamente láminas recomendadas por el vendedor. La mayoría de las láminas de vinilo son buenas, y el fabricante recomienda el uso de láminas de vinilo como protección.

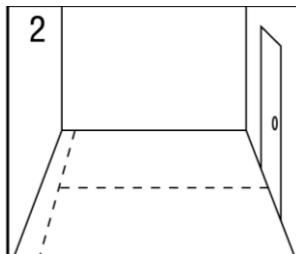
III. MIDA, MARQUE PARA LA INSTALACIÓN

LA COLOCACIÓN CORRECTA DEL PRIMER TABLERO ES CLAVE PARA LA INSTALACIÓN.

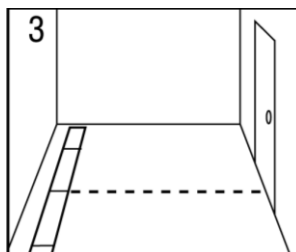
MIDA Y MARQUE LA HABITACION: Coloque un tablón paralelo a la pared más larga. Dibuje una línea de 15.24cm (6") a lo largo de la pared. (DIAGRAMA 1.)



MIDA Y MARQUE UNA LINEA CENTRAL. Busque el punto central de la habitación y realice una cordón con tiza sobre el largo y el ancho, como se muestra (1). Mida la distancia entre el cordón con tiza y la pared que corre paralela al largo del tablón. Divida esa medida por el ancho de la plancha. Si lo que queda como plancha perímetro es inferior a media del tablón 7.6cm (3"), ajuste el cordón central con tiza para que deje perímetro más ancho. Esto elimina la necesidad de cortar una tira muy angosta de piso para cualquier pared. La línea central debe estar a escuadra con la línea del Diagrama 1.(DIAGRAMA 2.)

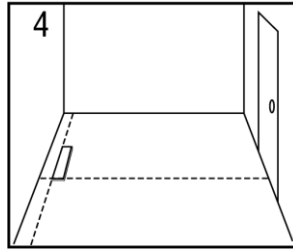


COLOQUE EN EL SUELO UNA FILA DE PRUEBA DE tablones o largo de la línea. Si la línea no está a escuadra, vuelva a ubicarla.(DIAGRAMA 3.)



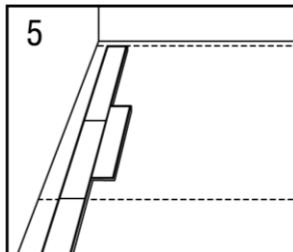
A) COLOCACION DE LA PLANCHA: Quite la hoja protectora y presione firmemente el primera tablón en la intersección de los dos cordones con tiza, como se muestra. (DIAGRAMA 4.)

PRECAUCION: DESCARTE EL PAPEL PROTECTOR INMEDIATAMENTE DESPUÉS DE QUITARLO DEL TABLÓN. EL PAPEL PROTECTOR ES RESBALOSO Y PUEDE CAUSAR LESIONES A CAUSA DE CAIDAS.



Asegúrese de que las esquinas de los tabloncillos estén alineadas y mantengan una línea recta. Complete la instalación de la primera fila, incluidas las piezas de corte en cada extremo.

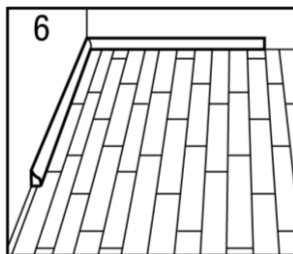
B) INSTALACIÓN DE LA SEGUNDA FILA: La segunda fila comienza en el centro de los tabloncillos 1 y 2. ES CONVENIENTE QUE COLOQUE ALEATORIAMENTE LOS TABLONES SEGÚN ESTAS INSTRUCCIONES y que continúe colocando los tabloncillos siguiendo un diseño piramidal y asegurándose de presionar las juntas para unirlos bien. (DIAGRAMA 5.)



C) Continúe colocando cada fila hacia la pared, con mucho cuidado para que los bordes encajen. Para lograr más precisión, marque la parte superior del tablón con un cuchillo de uso general, utilizando una escuadra de carpintero o un borde recto como guía, marque y rompa el tablón por la marca. (DIAGRAMA 6.)

PRECAUCION: MANTENGA LOS DEDOS ALEJADOS DE LA HOJA DEL CUCHILLO PARA EVITAR LESIONES. EL CUCHILLO PUEDE RESBALARSE Y CAUSARLE LESIONES.

Realice todos los cortes mientras la hoja protectora todavía está pegada al tablón.



Una vez que el tablón está en su lugar, PUEDE CAMINAR SOBRE EL PISO INMEDIATAMENTE. Una vez que todos los tabloncillos estén colocados, puede colocar la moldura con acabado para piso redondeado de 1,9cm (3/4"). Las molduras pueden teñirse para combinarlas con el color del piso o pueden pintarse del color de la pared. Pueden colocarse bordes de acabado en las entradas o en otras áreas en donde los tabloncillos se unen con pisos contiguos.

GARANTIA GENERAL

El Fabricante garantiza que todos los pisos de vinilo de primera calidad estarán libres de defectos de fabricación, EXCEPTO el desgaste del brillo y de la superficie, si se utilizan con el fin para el cual fueron fabricados, **sólo para uso residencial en áreas interiores únicamente**, y según las instrucciones impresas, durante un (1) año desde la fecha de la compra.

Este producto fue concebido para ser utilizado en proyectos del tipo "Hágalo usted mismo", y por lo tanto, **no se aceptan reclamos por la mano de obra.**

GARANTÍA LIMITADA RESIDENCIAL POR DESGASTE POR 15 AÑOS

La garantía contra el desgaste de la superficie del fabricante se limita al uso normal en viviendas residenciales en áreas internas, en pisos secos, y es válida sólo para el comprador original del producto. La garantía se limita únicamente a la capa protectora y el área desgastada, excluidos el acabado y el brillo, si se instalan y se mantienen según las instrucciones impresas, y no incluye su uso en áreas húmedas como patios, etc.

Todas las otras garantías implícitas o de otro tipo están limitadas SOLO AL COSTO DEL PRODUCTO y tendrán vigencia por un (1) año a partir de la fecha en la que el comprador original haya efectuado la compra.

IMPORTANTE: PUEDE CAMINAR EN SU SUELO INMEDIATAMENTE DESPUÉS DE LA REALIZACIÓN DE SU INSTALACIÓN. TAMBIÉN USTED PUEDE CAMINAR O SENTARSE EN SU SUELO DURANTE LA INSTALACIÓN.

IMPORTANTE: DESCARTE EL PAPEL PROTECTOR INMEDIATAMENTE DESPUÉS DE QUITARLO DEL TABLÓN. EL PAPEL PROTECTOR ES RESBALOSO Y PUEDE CAUSAR LESIONES A CAUSA DE CAIDAS.